

J]Yhb Ua Yg]gWk Yg '@YVYb ']b
C ghXYi hgWk `UbX. ; YgWk]Wk hYb 'j cb '9fZc ` [
i bX '< YfUi gZcfXYfi b[Yb

9bhXYW_Yb 'G]Y 'XYb 'gdUbbYbXYb 'Dfc[fUa a gWk Yfdi b_h'XYg
A]hhY`XYi hgWk Yb 'Fi bXZi b_g'ØVYf'j]YhbUa Yg]gWk Yg '@YVYb ']b
C ghXYi hgWk `UbX'j ca ' %' "'V]g'%' "'C_hcVYf"'9fZU\ fYb 'G]Y
a Y\ f'ØVYf' ðhY[fUh]cbg[YgWk]Wk hYb 'j cb 'XfY]; YbYfUh]cbYbž
X]Y '< YfUi gZcfXYfi b[Yb 'i bX'9fZc `[Y'j]YhbUa Yg]gWk Yf
A][fUbhYb 'gck]Y'X]Y '8c_i a YbhUh]cb 'XYf'5F8!8c_i !GYf]Y
A cbYm'A U_Yf 'a]h'Hi mYb 'D\Ua ž'XYf'j cb 'XYf': 'i W'h'ni a
A]`]cbÅf'k i fXY"'GY\Yb 'G]Yž'k]Y'j]YhbUa Yg]gWk Y
9]bk UbXYfYf'X]Y; YgY`gWk UZh'VYfY]Wk Yfb 'i bX' [`Y]Wk nY]h][
a]h'< YfUi gZcfXYfi b[Yb '_Åa dZYb"'A Y\ f'Ui Z'a Xf"XY°



9]b '[`Ubnj c`Yg'Gdch`][\h'Ui Z'XUg'j]YhbUa Yg]gWk Y '@YVYb
]b 'C ghXYi hgWk `UbX° 'J ca ' %' "'V]g'ni a ' %* "'C_hcVYf'Vf]b[h
XYf'A]hhY`XYi hgWk Y'Fi bXZi b_ 'Ui ZfY[YbXY; YgWk]Wk hYb
i bX'h]YZ[fY]ZYbXY'9]bV`]W_Y ']b'X]Y'K Y'h'XYf

j]YhbUa Yg]gWkYb'9]bk UbXYfYf" =b'Y]bYf'F Y]\Y'j cb
ZUfVYbZfc\Yb'8c_i a YbhUh]cbYb'i bX'dUW_YbXYb
A YX]YbVYf]Wk hYb'k]fX'X]Y'Y]bn][Ufh][Y
A][fUh]cbgYfZU\fi b['ØVYf'XfY]; YbYfUh]cbYb'\]bk Y [
'VYbX]['[Ya UW'h"GY]X'VYfY]hž'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb
i bX'7\UbWb'ni 'YbhXYW_Ybž'X]Y'X]Y'j]YhbUa Yg]gWk Y
7ca a i b]hm]b'8Yi hgWk'UbX'\Yi hY'dfÅ[Yb°

9]b'k U\f\UZh]['ghfU\YbXYg'<]['\][\h'X]YgYf'Dfc[fUa a fY]\Y']gh
XYf'ZYggY'bXY'bYi Y':]a 'Ui g'XYf'8c_i !GYf]Y' A cbYm'A U_Yf' °'8Yf
') !Å\f][Y'Hi mYb'D\Ua 'hY]'h]b'X]YgYa 'a]hfY]»YbXYb'GhØW'gY]bY
VYY]bXfi W_YbXY'; YgWk]Wk hY"J cb'gY]bYf': 'i Wk h'Ui g'J]YhbUa 'ja
>U\f'&\$\$&'U'g'HYYbU[Yf'a]h'ink]Y'Wk h][Yb'GWk'Yi gYfb'V]g'\]b'ni
gY]bYa '\Yi h][Yb'@YVYb'U'g'A]''cbÅfž'XYf'Y]b'Zcf]YfYbXYg
FYghUi fUbh]a dYf]i a 'VYhfY]Vh" >hnh'd'Ubh'Yf'gc[Uf'XYb'6Ui 'Y]bYg
<chY'g]b'J]YhbUa °'K Yf'\ÅhY' [YXUWk hž'XUgg'Y]b'a i h][Yf'GWk f]hh
]bg'l b[Yk]ggY'gc'Wk'YfghUi b']Wk Y': fØWk hY' hfU[Yb'k ØfXY3'Hi mYb
D\Ua 'YfnÅ'h' A Y]b'a cbUh]Wk Yf'l a gUm3'8fY]'A]''cbYb'9i fc° ž
i bX'XUg'9]bn][Yž'k Ug'bcWk'VYY]bXfi W_YbXYf']ghž'g]bX'X]Y '@\fYbž
X]Y'k]f'Ui g'X]YgYb'; YgWk]Wk hYb'n]Y\Yb'_ØbbYb"

' =bhY[fUh]cbg[YgWk]Wk hYbž'X]Y 'VYk Y[Yb'

8Yf'Dfc[fUa a gWk k Yfdi b_h'VY[]bbh'a]hY]bYa 'gdUbbYbXYb
<]bhYf[fi bXUfh]_Y'Ui Z'a Xf"XYž'XYf'XUg'ZUgn]b]YfYbXY '@YVYb'XYf
XfY]'j]YhbUa Yg]gWkYb'9]bk UbXYfYf!; YbYfUh]cbYb']b'8Yi hgWk'UbX
VY'Yi Wk hYh'K Ug'j YfV]bXYh'g]Y3'K Ug'i bhYfgWk Y]XYh'g]Y3'8]YgY
: fU[Yb'ghY\Yb'ja 'A]hY'di b_h'i bX'k YfXYb'Ui Wk]b'XYf
l a gWk Ui 'Ua '%) "'C_hcVYf'i a '&\$.%) 'l \f'VY]a 'A 8F!: YfbgY\Yb
i bX'ja 'BUWk f]Wk hYb fUX]c'A 8F'5?HI 9@@Ui Z[Yk cfZYb"'8]Y
Ni gWk Ui Yf'hfY ZYb'Ui ZY]bYb'Y\Ya U'[Yb'88F!J YfhfU[gUfVY]hYf
Ui g'A U[XYVi f[ž'XYf'ni f'YfghYb'; YbYfUh]cb'[Y\Øfhž'i bX'Ui Z
ž [YbX'Wk Y'XYf'Xf]hhYb'; YbYfUh]cbž'X]Y'a]hY]bYa '5fVY]hgj]gi a
bUWk'8Yi hgWk'UbX'Y]b[YZc[Yb'g]bX'i bX'bi b'ja '9fn[YV]f[Y'Y]bY
6ÅW_YfUi gV]'Xi b['VY[]bbYb"'9]b'\Y]»Yg'H\Ya Už'XYbb'[YfUXY'X]Y
J Yfa]h'i b['j]YhbUa Yg]gWk Yf'5fVY]hg_fÅZhY'_ØbbhY' [Y[Yb'XYb
9l dYfhYb!GWk cW_]b'8Yi hgWk'UbX'\Y'ZYb°

8cW`b]W`h`U`Yg`]gh`ghfU`YbX`5a`%)`"C`_hcVYf`k`]fX`Ui`Z`a`Xf`XY`
Y]b`5fh]_Y`j`Yf`OZZYb`h]W`h`z`XYf`Ui`W`X]Y`GW`UhhYbgY]hYb`VY`Yi`W`hY`h`
`j`]Y`Y`4`b[`Y`J]YhbUa`YgYb`_ca`a`Yb`nk`Uf`Y[`U`ni`i`bg`z`UVYf`g]Y`
g]bX`XYb`bcW`b]W`h`j`cf`XYf`5i`gVYi`hi`b[`Xi`fW`g`_fi`dY`cgY`
5i`gV]`Xi`b[`gVYhf]YVY`[`YZ]h`8]Y`:`fY]Y`I`b]j`Yfg]h`h`6Yf`]b`U`h]b`
Y]bYf`U`_hi`Y`Yb`Ghi`X]Y`U`Ufa`]YfYbXY`A`]gggh`bXY`Xc`_i`a`Ybh]Yfh`
5i`W`X]Y`Xi`b`_Y`GY]hY`XYf`]`Y[`U`Yb`A`][`fU]cb`k`]fX`b]W`h`
Ui`g[`YgdUfh`h`b`XYf`:`c`[`Y`j`cb`9i`U`_h`i`8Ug`B`UW`f]W`hY`ba`U[`Un]b`
Ua`%*`"C`_hcVYf`i`a`&\$.%)`i`f`k`]fX`ØVYf`X]Y`XfY]ghYb`
GW`Yi`gYfbYh`nk`Yf`_Y`i`bX`X]Y`U`i`Z`bXYb`9fa`]h`i`b[`Yb`XYf`
6i`bXYgdc`nY]`Ui`Z`XYf`c`Z`h`ZØf`X]Y`]`Y[`U`Y`9]b`fY]gY`[`Ybi`hnhYb`
6U`bghfYW`_Y`j`cb`DfU[`b`UW`8`fYgXYb`VYf]W`hY`h`

8]Y`5fVY]h`Ub`i`bgYfYa`A`cbYm`A`U`_Yf`!:`]a`U`h`i`bg`Y]bXf]b[`]W`
j`cf`5i`[`Yb`[`YZØ`fh`z`k`]Y`ØVYfUi`g`df`gYbh`XUg`j`]YhbUa`Yg]gW`Y`
@VYb`]b`i`bgYfYa`5`hU[`]gh`i`bX`k`Y`W`Yb`i`bYfa`Ygg`]W`Yb`6Y]hfU[`
X]YgY`A`YbgW`Yb`Y]ghYb`Y`V`h`8]f`_`<Y]bYa`Ubb`j`cb`XYf`A`8F`!
FYXU`_h]cb`K`]fhgW`UZ`h`i`bX`F`Uh[`YVYf`VY[`Y]ghYfh`Yfj`cf`8]YgY`
Dfc[`fUa`a`fY]Y`]gh`Y]b`Xf]b[`YbX`VYb`Øh][`hYf`GW`f]h`h`z`i`a`X]Y`
;`YgW`]W`hYb`i`bX`9f`YVb]ggY`XYf`j`]YhbUa`Yg]gW`Yb`7ca`a`i`b]hm]b`
C`ghXYi`hgW`UbX`g]W`hV`Uf`ni`a`UW`Yb`i`bX`j`YfX]Yb`h`z`[`YZ]Yfh`ni`
k`YfXYb`°`

8YhU]`g`

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`a`Y]b`!VYf`]b`bYh`